



V Bruseli 6. októbra 2026
(OR. en)

13518/26

**Medziinštitucionálny spis:
2026/0221(NLE)**

**ACP 86
WTO 103
RELEX 1223
COAFR 292**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Výbore pre obchod a rozvoj zriadenom Dohodou o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej, pokiaľ ide o nahradenie zoznamu rozhodcov

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať
vo Výbore pre obchod a rozvoj zriadenom Dohodou o hospodárskom partnerstve
medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane
a štátmi SADC-DHP na strane druhej,
pokiaľ ide o nahradenie zoznamu rozhodcov**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 v spojení
s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DPH na strane druhej¹ (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná Úniou podľa rozhodnutia Rady (EÚ) 2016/1623². Dohoda sa predbežne vykonáva medzi Úniou na jednej strane a Botswanou, Svazijskom, Lesothom, Namíbiou a Južnou Afrikou na strane druhej od 10. októbra 2016, a medzi Úniou a Mozambikom od 4. februára 2018.
- (2) Podľa článku 94 ods. 1 dohody má Výbor pre obchod a rozvoj zriadený podľa článku 103 dohody vypracovať zoznam 21 osôb, ktoré sú ochotné a schopné zastávať funkciu rozhodcov (ďalej len „zoznam rozhodcov“). Výbor pre obchod a rozvoj vypracoval zoznam rozhodcov rozhodnutím č. 1/2019 z 18. februára 2019³.
- (3) S cieľom zabezpečiť riadne fungovanie mechanizmu urovnávania sporov stanoveného v časti III dohody a zachovať minimálny počet dostupných rozhodcov by mal Výbor pre obchod a rozvoj nahradiť zoznam rozhodcov.

¹ Ú. v. EÚ L 250, 16.9.2016, s. 3,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2016/1623/oj.

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/1623 z 1. júna 2016 o podpise a predbežnom vykonávaní Dohody o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 250, 16.9.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1623/oj>).

³ Rozhodnutie č. 1/2019 Výboru pre obchod a rozvoj zriadeného na základe Dohody o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej z 18. februára 2019 o stanovení zoznamu rozhodcov (Ú. v. EÚ L 70, 12.3.2019, s. 33, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/391/oj>).

- (4) Rozhodnutie Výboru pre obchod a rozvoj bude mať v prípade prijatia právne účinky pre Úniu.
- (5) Je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať vo Výbore pre obchod a rozvoj, pokiaľ ide o nahradenie zoznamu rozhodcov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať vo Výbore pre obchod a rozvoj zriadenom Dohodou o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej, pokiaľ ide o nahradenie zoznamu rozhodcov, je založená na návrhu rozhodnutia Výboru pre obchod a rozvoj pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka
